

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Dis dles Crusc:** Cöst'edema, adencuntra ala festa de Palsacrusc, tignunse endò i Dis dles Crusc. **En jöbia ai 9 de ma ales 18:00** él la Corona ete dal Ciüch; **le vëndres ai 10 de ma ales 18:00** él Mëssa te dljia y dedò prozesciun cina ete dal Ciüch; **la sabeda ai 11 de ma ales 7:00** piunse da dljia demez por jí en prozesciun ia La Pli, olache al sará dedò la Mëssa deboriada con les ploanies dla bassa valada.

**Oraziun:** Al vën lascé alessèi che en vëndres ai 10 de ma **toma fora la ora d'oraziun** tla stöa dal Sant sö Oies, deache al é i Dis dles Crusc.

**Prozesciun:** La Uniun dai ëi dla Val Badia enviëia düc i ëi y i jogh da tó pert ala prozesciun con linternes o ciandères da Porsenú cina Neustift, **en lönesc ai 13 de ma**. An pëia ia ales 21:00 pal Vinzentinum a Porsenú y sö Neustift sarál spo Mëssa. Al vën organisé na coriera dala Val Badia, co passa jö Longega ales 19:30. Chi co oress jí empara, é periés da **s'anunzié pa Leo Crepaz al 348 4096351**, cina en domëgna ai 12 de ma. Les ciandères o linternes mëss vignönn se tó enstës.

**Laé la dljia:** En **dedemesaledema ai 8 de ma dales 8 da doman ennant** vëgnel laé la dljia. Al vën perié che jont vëgni a daidé: ëres, ëi y dandadöt geniturs dai mituns co fej la Pröma Comegnun. Al é da se tó empara en busc dai func, en bordun y en chibl. La jafa vën motüda a desposiziun. Bel iolan belo danfora.

**Pasca de Ma a Neustift:** Belo por le terzo ann organisëia la Comunité de Loretto (Loretto-Gemeinschaft) na encuntada ia Neustift, **por jogh dai 10 agn ensö, en ocajiun dla festa de Pasca de Ma**. Ara sará dal vëndres ai 17 cina la domëgna ai 19 de ma. An pó ince ma tó pert en de su. **Enformaziuns y prenotaziuns sön la plata [www.pfingsten.at/brixen](http://www.pfingsten.at/brixen)** Ví ince tö! Al é na bela ocajiun por emparé da conësce jogh nös, sté en compagnia y aprofondí la fede.

**KVV Seniorenclub:** En **jöbia ai 9 de ma ales 8:30** pëiun dal Cone demez cole bus por jí en pelegrinaje a Madonna della Difesa a Cortina. Laía él Mëssa con nosc ploan signor Klaus, abelida dal Cor dai Seniore. S'anunzié pa Lidia al 339 7899107.

**Biblioteca:** La Biblioteca „Angelo Trebo“ y le Zënter Families Mareo enviëia a na picia encuntada con i picci cina 3 agn, por descori deboriada le monn dai libri: **en lönesc ai 6 de ma ales 10 danmisdé**, te biblioteca.

**Prejentaziun:** En **jöbia ai 9 de ma ales 20:00** él te biblioteca d'La lla la prejentaziun dal liber „Les capeles da paura dl Südtirol - Bäuerliche Kapellen in Südtirol“ de Margot Schwiembacher, adöm ala patrona provinziala Antonia Egger.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. **333 4762010** Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com) - Download: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**  
E-Mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: **0474 501006**  
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann **B**

**28.04.2024 - Sesta domëgna de Pasca  
Domëgna de San Florian**

nr. **23**

### Romagnede te mio amur!

#### Dal Vangelo do San Jan 15, 9-17

Te chël tomp ti á Gejú dit a sü discepu: <sup>9</sup>Desche le Pere m'á orü bun, ensciö ves á ince iu orü bun. Romagnede te mio amur! <sup>10</sup>Sc'i osservëis mi comandamonc, romagnëise te mio amur, desche iu á osservé i comandamonc de mio Pere y romagni te so amur. <sup>11</sup>Cösc ves á dit, por che mia ligrëza sides te os y por che osta ligrëza dontes plëna. <sup>12</sup>Cösc é mio comandamont: Oresse bun önn al ater desche iu ves á orü bun. <sup>13</sup>Al n'é nia en maiú amur co sce önn dá ca söa vita por sü amisc. <sup>14</sup>Os sëis mi amisc, sc'i fajëis ci ch'i ves dá sö. <sup>15</sup>I ne ves diji nia plü fanc, deache le fant ne sá nia ci che le patrún fej. I ves á dit amisc, ciodich'i ves á comuniché döt, ci ch'i á aldí dal Pere. <sup>16</sup>Nia os ne m'ëis chirí fora, mo iu ves á chirí fora y ves á destiné ch'i jëise y portëise früt y che osc früt romagnes. Spo ves dará le Pere döt do ci ch'i le periëis te mio ennom. <sup>17</sup>Cösc ves comani: Oresse bun önn al ater! **Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!**



#### Gebet zum Hl. Florian und für unsere Feuerwehr!

Allmächtiger und starker Gott, Vater unseres Herrn Jesus Christus! Wir Schauen auf das Beispiel des hl. Florian und seiner Freunde und wissen uns mit ihnen verbunden, mit ihrem Leben, ihrem Zeugnis, ihrem Glauben und auch mit ihrem Gebet. Darum bitten wir voller Vertrauen, gib auch uns den Mut uns furchtlos zu unserem Glauben zu bekennen und schütze unsere Leben, unser Hab und Gut, vor Unglück und Gefahr.

**Behüte und bewahre alle Feuerwehrmänner**, und alle freiwilligen Helfer vor jedem Schaden und allen Gefahren. Darum bitten wir auf die Fürsprache des hl. Florian durch Christus unseren Herrn. Amen.



Edema liturgica dai 05.05. ai 12.05.2024	
<b>DOM 05.</b> N.B.:9:00 10:00	<b>Sesta domëgna de Pasca - de San Florian</b> <i>Max, Angelo, Iuta, Sigrid</i> <b>Prozesciun a Curt</b> <b>a Curt, gran messa por i stödafüs d'La Pli y Al Plan</b>
<b>Lön 06.</b> 19:00	<i>Antonia</i> <i>s.m. a La Pli</i>
<b>Ded 07.</b>  19:30	<i>Gisela</i>  <b>corona por les families</b>
<b>Dem 08.</b>	<i>beata Ulrika Nisch, Friedrich, Ulrich, Desiré</i>
<b>Jöb 09.</b> 18:00	<i>dles Crusc   Beatus, Tarejja</i> <b>corona ete dal Ciüch</b>
<b>Ven 10.</b> 15:00 N.B.: 18:00	<i>dles Crusc   Jan da Ávila</i> <b>corona</b> <b>s.m. con prozesciun ete dal Ciüch</b> <b>LAD</b> +nt Franz Kanetscheider - + nt Erwin Kosta +nc' de Pire – vís y +nc' de Federa Margareth +nt Celestino Erardi - +nc' dla fam. Taibon
<b>Sab 11.</b> 07:30 7:00  11:00  15:00 17:30 18:00	<i>dles Crusc   Walter, Iachin</i> <i>s.m. a La Pli</i> <b>prozesciun a La Pli con s.m. ca. 9:00</b> dedò prozesciun de revers a Al Plan <b>s.m.</b> ringraziament por 50 agn de matrimone de Lois y Anna Rindler, Costata <b>Bato:</b> Nadia Vallazza de David Vallazza y Sara Moling <b>corona</b> <b>s.m. prefestia</b> +nc' Stefo y Tone Kehrer +nt Angelo Ploner - +nc' Pire Devall y Maria Clara +nc' Tone y Marta Erlacher de Corcela +nc' Erlacher Hans y Maria y Hubert Alton +nta Ida Craffonara Pisching vís y +nc' de Angelo y Anna Palfrader <b>DEU</b>
<b>DOM 12.</b>  08:15 10:00	<b>GRAN FESTA DL'ASCENSIUN DAL SIGNUR - PALSACRUSC</b> <i>Pancraz</i> <b>De mondial dai mesi de comunicaziun soziai   De dla oma</b> <i>gran mëssa a La Pli</i> <b>gran mëssa por dōta la ploania</b> <i>offerta por la ploania</i> <b>LAD</b> <b>Prōma Santa Comeniun</b>

**Gehe mit Gott den Weg deines Lebens, ist er auch steinig und scheint oft vergebens. Der Herr schenkt dir Licht, auch an dunklen Tagen, versuche sein Wort im Herzen zu tragen!**

### Messaje dal amur de Dio

Mahatma Gandhi á en iade dit ensciö: "An pó paragoné i cristians con peres co é te rü. Nen tolen fora òna spo ésera deforaia mola. Sc'an spaca la pera entoc, spo ésera daete assöta. Enschiö sozedera ince con i cristians. Da passa 2000 agn se lasciai sön l'ensegnamont de Crist y so messaje d'amur, mo so daete n'é nia ciamó tan emplení da cösc amur.

Gejú nes dij: "Orésse bun!" Orèi bun é val' de vital. Da vita romagnel ma tan dio che an le curèia y ciara de el. Amur al proscim vir ma, sc' an le proa entres endò fora. An mëss vigne de fá val', ince ma na picolèza. Na parora valènta, che dui partners se dij, en at d'amur verscio i mituns, na vijita a na persona pūra ... Döt cösc pó tigní vi le amur al proscim.

Le Vësko Reinhold Stecher la ponsâ ensciö: "An mëss fá plö gonot de bones operes. Spo dónta le bonté na manira de vire."

Le Vagnele nes é d'ensegnamont. Gejú nes dá da capí tres paraboles, ci che Èl ó ester por nos: pan de vita, bun famèi, ega dla vita, nosc compagn.

Demorvöia édl, che Gejú dij: "Sc'i se tignise a mi comandamoc, restarése te mio amur." *pr*

*John Blankers*



Als Christen sind wir aufzuerufen, Frucht zu bringen. Und die schönste, nährhafteste und schmackhafteste Frucht des Glaubens ist die Liebe.

### Sorvisc dai Ministronc

**Sabeda 11/05 (18:00h):** Luca da Col, Anja, Emil y Paul Ellecosta, Lena y Marta Feichter, Ginevra y Pire Maneschg, Timo Palfrader;

**Domegna 12/05 (10:00h):** Jimmy Call, Matthias Deval, Damian y Matthias Winkler, Roman Kaneider, David Palfrader, Andy y Mattia Ploner, Anita y Davi Luiz Possamai, Armin y Simon Trebo

*N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gni a sorví, ince sce ai n'é nia scric sò!*

